

The Samsung logo is displayed in white, bold, uppercase letters within a white oval shape on a dark brown background.

SAMSUNG

Portable Series

Manual del usuario

Unidad de disco rígido externa

M3 Portable
S3 Portable

Muy importante - Leer

Acerca de este manual

Su producto incluye una guía de instalación rápida y un manual de usuario.

Siga las instrucciones y precauciones de este manual para asegurar un uso más fácil y para disfrutar más su Unidad de disco rígido externa Portable Series.

Guía de instalación rápida

Con la compra de la Unidad de disco rígido externa Portable Series, se incluye una guía de instalación.

La Guía de instalación rápida explica los componentes del producto y proporciona instrucciones simples para la instalación del producto.

Manual del usuario

El Manual del usuario incluye información detallada acerca de las funciones e instrucciones de uso de la Unidad de disco rígido externa Portable Series.

Cómo utilizar este manual

Lea con atención y entienda la sección "Precauciones de manipulación" antes de utilizar el producto. Si no sigue todas las instrucciones que se detallan en la sección Precauciones de manipulación, podría sufrir lesiones o dañar la Unidad de disco rígido externa Portable Series.

- Primero, refiérase a la sección Solución de problemas si tiene problemas con el producto.

Guía de iconos

Icono		Significado
	Precauciones	Estos iconos deben leerse completamente antes de usar cualquiera de las funciones.
	Advertencia	Este icono contiene información imprescindible acerca de las funciones. El usuario debe prestarle atención.
	Nota	Este icono contiene información útil acerca de las funciones.



Puede descargar los manuales del usuario y del software desde el sitio Web de la unidad de disco rígido Samsung (samsunghdd.seagate.com). Es posible que se modifique el contenido de este Manual del usuario sin aviso previo con el objetivo de mejorar el producto.

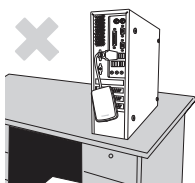
Precauciones de manipulación

La siguiente información sirve para garantizar la seguridad del usuario y para evitar daños a la propiedad del usuario. Lea con atención la información suministrada y utilice el producto de manera correcta.

Facilitado con potencia nominal de BUS USB

Portable Series debe utilizar la potencia del Bus USB. Realice la conexión al puerto USB facilitado con la potencia nominal de BUS USB.

Instalación relacionada



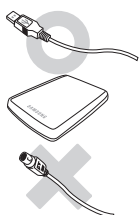
Utilice el producto sobre una superficie plana.



No se sienta sobre el producto ni coloque objetos pesados sobre él.

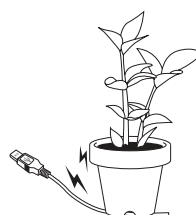
Podría dañarse la caja o el conector y podrían aparecer averías.

Utilización del cable de datos



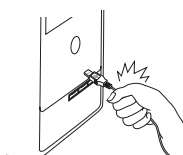
Cable de datos estandarizado.

Esto puede aumentar la posibilidad de fallos y causar averías.



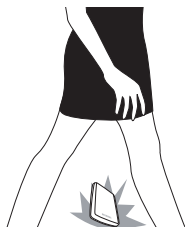
No doble excesivamente el cable de datos ni coloque objetos pesados sobre él.

Si el cable de datos está dañado, podría causar averías.



No desconecte el cable de datos tirando violentamente del cable.

Hacerlo podría dañar la conexión del producto y causar averías.



Golpes

La unidad externa es muy portátil y podría caerse fácilmente. Tenga cuidado para no dejarla caer mientras transporte la unidad externa. Si golpea la unidad externa, podrían causarse daños en los sectores del disco.

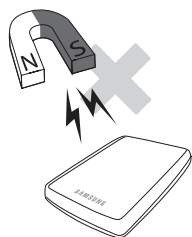
Los sectores dañados pueden causar varios errores de escritura o lectura.



Humedad

Si utiliza el producto en lugares expuestos a la humedad, existe el riesgo de descargas eléctricas.

Además, la exposición prolongada a la humedad puede hacer que su dispositivo no funcione después de la conexión USB, de corroer varias partes y componentes.



Magnetismo

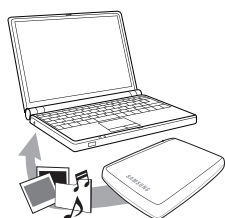
Los objetos magnéticos pueden causar varios tipos de daños a la unidad de disco duro, incluyendo daños en los datos. Mantenga los objetos magnéticos alejados de la unidad externa.



Desmontaje y retirada de la etiqueta

Para reparaciones, visite el centro de atención al cliente designado (samsung).

Un desmontaje, reparación o reforma no autorizada del producto y una retirada no autorizada de la etiqueta anulará la garantía.



Realice siempre una copia de seguridad de los datos importantes

El fabricante de la unidad externa no ofrece garantías de los datos guardados en ella y no asumirá ninguna responsabilidad sobre los daños materiales ocurridos durante la recuperación de datos.

- Copia de seguridad : Almacenamiento del original y una copia en dos o más medios de almacenamiento separados y accesibles.



Búsqueda regular de virus

Escanee frecuentemente el dispositivo en busca de virus y proteja la unidad externa de la infección.

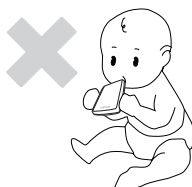


Limpieza del producto

Nunca utilice fluido de limpieza o productos químicos similares.

No pulverice el limpiador directamente sobre el producto.

Podría causar decoloración y deformación en el producto.



Aspectos relacionados con el almacenamiento

Mantenga el producto y los accesorios fuera del alcance de los niños. Podría causar problemas y daños personales.

Retirar el hardware con seguridad

Utilice siempre la función "Retirar el hardware con seguridad" antes de apagar la unidad del disco duro o desconectar el cable USB y el cable de alimentación.

1MB=1,000,000 bytes y 1GB=1,000,000,000 bytes, 1TB= 1,000,000,000,000 bytes

La capacidad de almacenamiento puede ser diferente dependiendo del método de formateo de la unidad, la disposición de la partición y el tipo de sistema operativo utilizado.

Índice

Muy importante - Leer	2	Acerca de este manual
	2	Guía de instalación rápida
	2	Manual del usuario
	2	Cómo utilizar este manual
	2	Guía de iconos
Precauciones de manipulación	3	Facilitado con potencia nominal de BUS USB
	3	Instalación relacionada
	3	Utilización del cable de datos
	3	Golpes
	3	Humedad
	4	Magnetismo
	4	Desmontaje y retirada de la etiqueta
	4	Realice siempre una copia de seguridad de los datos importantes
	4	Búsqueda regular de virus.
	4	Limpieza del producto
	4	Aspectos relacionados con el almacenamiento
	4	Retirar el hardware con seguridad
Introducción	6	Introducción
Especificaciones	7	M3 Portable/S3 Portable
Conexión de la Portable Series	8	Instalación
	9	Windows
	10	Macintosh
Uso de la Portable Series	11	Copiar o mover archivos
	11	Método de disco extraíble
	13	Cómo quitar la Portable Series de manera segura
	13	Para Windows
	14	Para Macintosh
Software de la Portable Series	15	Software de serie portátil
	15	Instalación del Software Samsung Drive Manager
	17	Utilización de Samsung Drive Manager
Solución de problemas	19	Preguntas frecuentes
Apéndice	20	Particionar y cambiar el tipo de sistema de archivos
	20	Volver a formatear la unidad en FAT32
	20	Volver a formatear en NTFS32
	20	Formatear en Macintosh
	21	Certificaciones del producto
	21	FCC

Introducción

La unidad de disco rígido externa Portable Series es un dispositivo de disco rígido externo de alto rendimiento que admite USB 2.0 and USB 3.0 *. A diferencia de las unidades de discos de escritorio tradicionales, la unidad de disco rígido externa Portable Series permite que usted agregue de forma instantánea mayor capacidad de almacenamiento al sistema sin necesidad de desarmar la computadora.

Esto significa que la unidad de disco rígido externa Portable Series se entrega totalmente particionada y formateada para su uso y que usted puede acceder de forma instantánea al dispositivo sólo con conectar la unidad a la computadora en un puerto USB. No es necesario reiniciar la computadora ni realizar otros pasos engorrosos.

La unidad de disco rígido externa Portable Series viene con Samsung Drive Manager, un software de gestión integrada basado en Windows que permite la utilización adecuada de unidades de disco rígido externas.

Samsung Drive Manager soporta varias funciones, entre ellas: copias de seguridad automáticas, seguridad de archivos y carpetas, bloqueo de unidad, diagnóstico de unidad y configuración de partición y de energía.

* M3 Portable : USB 3.0
S3 Portable : USB 3.0

Especificaciones (M3 Portable, o S3 Portable)

Categoría	S3 Portable	M3 Portable
Interfaz	Super Speed USB	
Velocidad de transferencia	5 Gbps Max.	
	USB Host Power	
Sistema operativo	Windows XP / Vista / 7 / 8	
	Mac OS X 10.4.8 o posterior	
Capacidad del disco rígido	500GB / 1TB / 1.5TB / 2TB	
Tamaño (ancho x altura x largo)	(82mm x 15.6mm x 111mm)	(81.9mm x 17.6mm x 110.6mm)
Sistema de formato	NTFS	

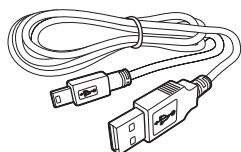
Requisitos del sistema

- PC : Windows XP / Vista / 7 / 8
- Macintosh: Mac OS X 10.4.8 o posterior
- Actualice el sistema operativo a la última versión para disfrutar de mayor rendimiento y fiabilidad.

Componentes



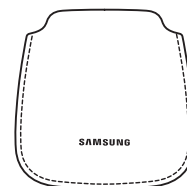
S2 Portable, M3 Portable, o S3 Portable



Cable en Micro-B USB 3.0

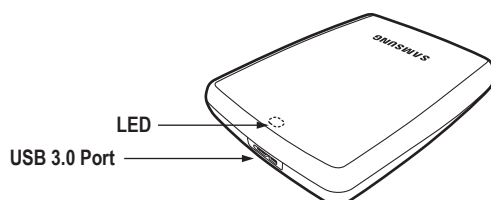


Guía de instalación

Pouch
(no incluido con M3 Portable or S3 Portable)

- Al comprar un disco duro externo de la 2 Portable 3.0, asegúrese de la caja del producto incluye todos los componentes.

Descripción general



Descripción del indicador LED

- 1) Estado de espera: El indicador LED permanece encendido.
- 2) Proceso de lectura o escritura: El indicador LED parpadea.

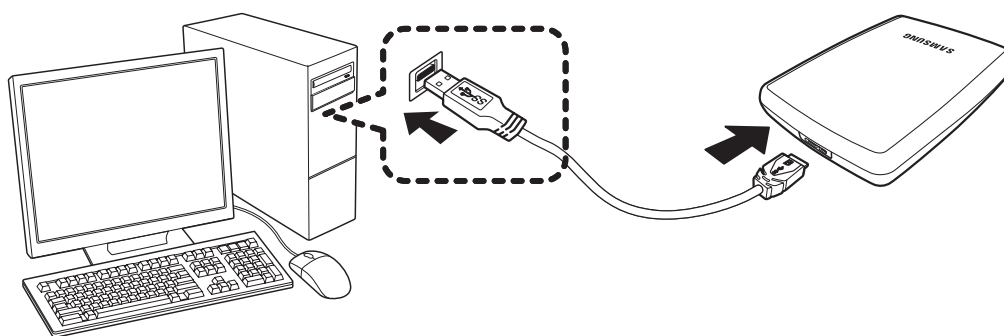
- Para utilizar el Hard Drive a la máxima velocidad, necesitará un PC o tarjeta de host que admita la interfaz USB 3.0.

Conexión de la M3 Portable o de la S3 Portable

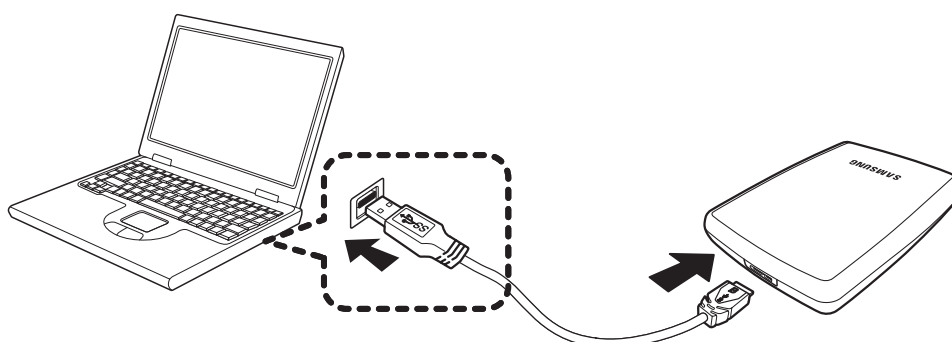
Instalación

Compruebe que la computadora cumpla con los requisitos mínimos del sistema que se detallan en Requisitos del sistema. Inserte el cable USB en la computadora de sobremesa o portátil como se muestra en las Figuras 1 y 2.

- **Figura 1.** Conexión a una computadora de sobremesa



- **Figura 2.** Conexión a una computadora portátil



➤ Para utilizar el Hard Drive a la máxima velocidad, necesitará un PC o tarjeta de host que admita la interfaz USB 3.0.

Windows

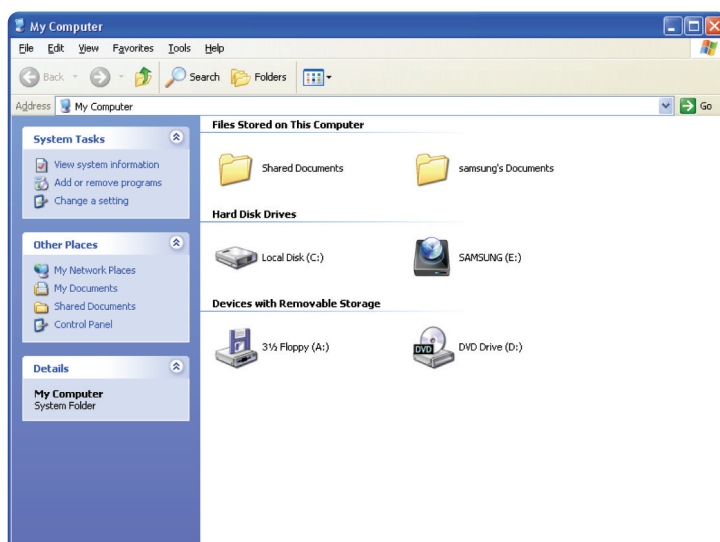
Al conectar la Unidad de disco rígido externa portátil Portable Series a la computadora, aparecerá un pequeño icono en la bandeja del sistema en la esquina inferior derecha de la pantalla.

- **Figura 3.** Bandeja del sistema que indica la presencia de un dispositivo externo



El sistema operativo reconocerá y mostrará la unidad “Samsung” en “Mi PC”.

- **Figura 4.** En el explorador de Windows, visualizará un nuevo dispositivo Samsung



Ahora está preparado para utilizar la Unidad de disco rígido externa Portable Series de Samsung.

Macintosh

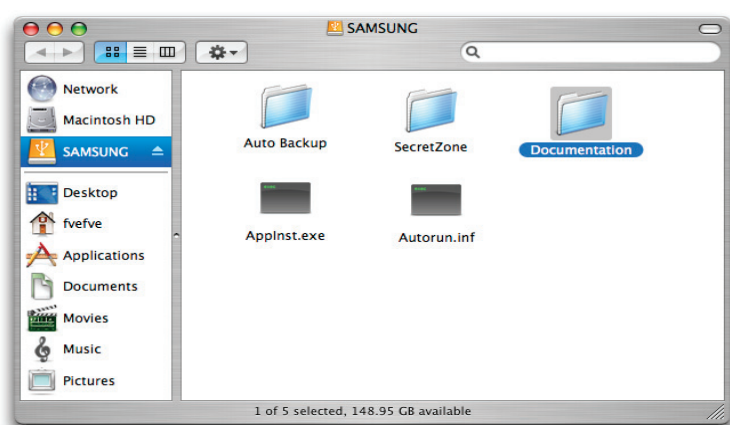
Conecte la Unidad de disco rígido externa Portable Series a la computadora. El sistema operativo Macintosh generará un icono SAMSUNG.

- **Figura 5.** Icono de conexión de HDD externa de Macintosh



Después de hacer clic en el icono SAMSUNG, aparecerá la siguiente carpeta.

- **Figura 6.** Carpetas de Macintosh



- ! Ahora está preparado para utilizar la Unidad de disco rígido externa Portable Series de Samsung.
(El software suministrado con la Unidad de disco rígido externa Portable Series no es compatible con el entorno operativo Mac).
- ✎ Samsung suministra la unidad NTFS for Mac Driver, que puede usarse para escribir información en unidades de disco rígido externas de formato NTFS o en Mac OS. La unidad NTFS for Mac Driver puede descargarse del sitio web de Samsung.
(<http://samsunghdd.seagate.com>)

Uso de la Portable Series

Copiar o mover archivos

Una vez instalada satisfactoriamente la Unidad de disco rígido externa Portable Series, puede copiar o mover archivos o carpetas completas desde la Portable Series a su ordenador y viceversa.



Es importante que comprenda la diferencia entre Copiar y Mover.

Copiar : significa realizar una carpeta o archivo duplicado y almacenarlo de manera que tenga dos copias.

Mover : significa tomar una carpeta o archivo de una ubicación y colocarlo en otra ubicación.

CUANDO MUEVE UNA CARPETA O ARCHIVO, NO QUEDA UNA COPIA DE SEGURIDAD.

Copiar y Pegar archivos desde la computadora en la Unidad de disco rígido externa Portable Series (método de disco extraíble).

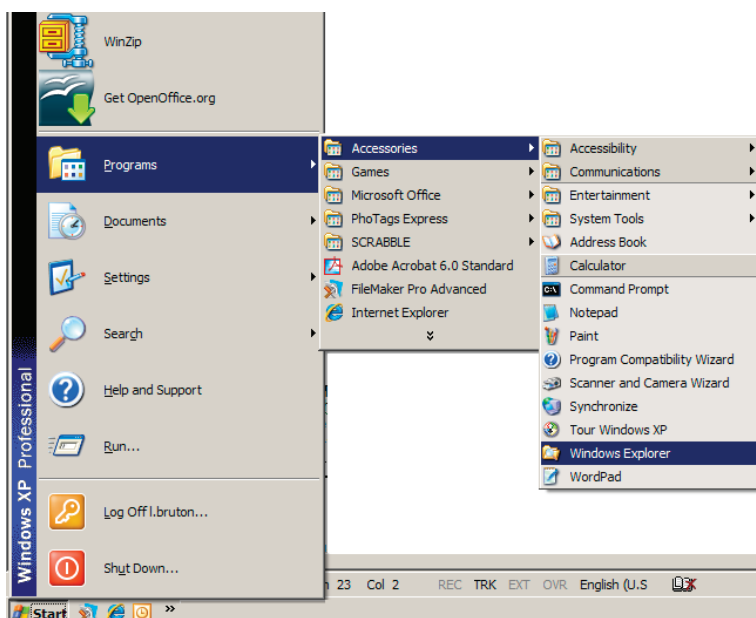
Método de disco extraíble

Al final de este manual, realizaremos una copia de la carpeta Temp en la unidad de almacenamiento C de su computadora y la copiaremos en la Unidad de disco rígido externa Portable Series.

Desde el escritorio de Windows, haga clic en:

Inicio → Programas → Accesorios → Explorador de Windows

- **Figura 7. Ingresar al explorador de Windows**



Desde el explorador de Windows, visualizará distintas letras de dispositivos: A, C; el dispositivo de almacenamiento C es su unidad de disco rígido local. En general, la Unidad Portable Series se identificará como dispositivo E; no obstante, podría tener cualquier otra letra. Al final de este manual, asumiremos que la unidad Portable Series es el dispositivo E. Además, para practicar el proceso para copiar carpetas y archivos, copiaremos la carpeta Temp en la unidad Portable Series.

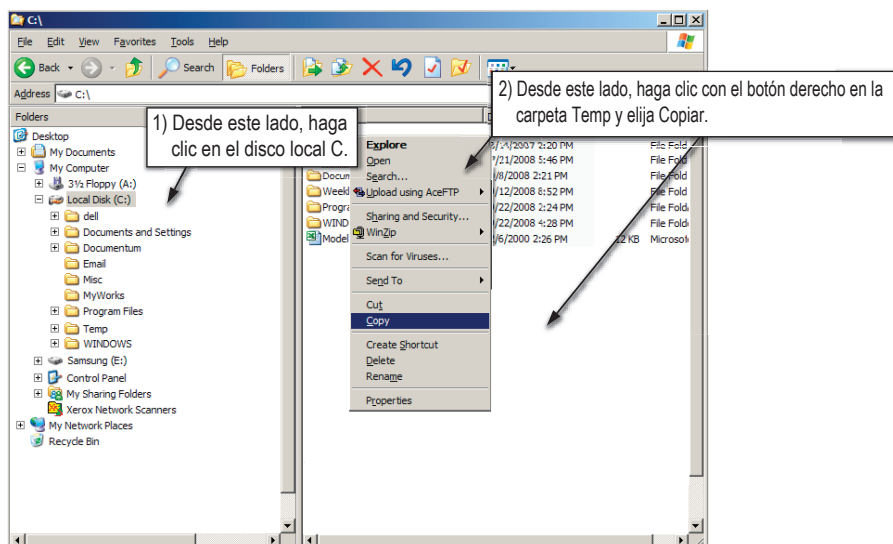
Desde la pantalla del explorador de Windows:

haga clic en el disco local C.

Desde el panel derecho:

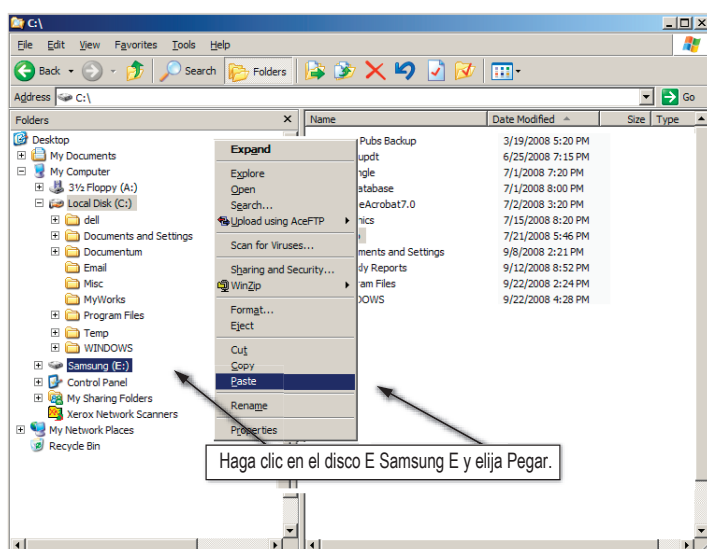
haga clic con el botón derecho del mouse en la carpeta Temp → haga clic en copiar.

- **Figura 8.** Al hacer clic con el botón derecho del mouse sobre un archivo o sobre una carpeta, aparecerá otro menú.



Ahora, copiaremos la carpeta Temp desde la unidad local C a la unidad Samsung E. Desde el panel izquierdo del explorador de Windows : haga clic con el botón derecho del ratón en la unidad Samsung E → haga clic en Pegar.

- **Figura 9.** Haga clic otra vez con el botón derecho del mouse para pegar el archivo Temp en la unidad Portable Series.



NOTA : Si desconecta el cable USB durante el proceso de la transferencia de archivos, podría dañar la computadora o la Unidad de disco rígido externa Portable Series. Si debe desconectar el cable USB, aguarde hae finalice el proceso de transferencia y luego desconéctelo utilizando la opción “Quitar hardware de manera segura”.

Cómo quitar la Portable Series de manera segura

Para Windows

Haga clic con el botón derecho del mouse en el icono de flecha de la bandeja del sistema en la esquina inferior derecha de la pantalla.

- **Figura 10.** La barra de tareas se encuentra en la parte inferior derecha de la pantalla.



Haga clic en “Quitar el hardware de manera segura”.

- **Figura 11.** La opción “Quitar el hardware de manera segura” desplegará una lista con todos los dispositivos conectados al sistema.



Haga clic en el dispositivo USB de la estación Portable Series Samsung.

- **Figura 12.** Esta ventana emergente mostrará una lista con todos los Dispositivos de almacenamiento masivo como el disco rígido local y la unidad de disco rígido Portable Series.



Cuando se visualice el mensaje “Quitar el hardware de manera segura”, podrá quitar el dispositivo del sistema.

Utilice el botón Quitar de manera segura de Samsung Drive Manager para quitar de manera segura la unidad de disco duro externa.

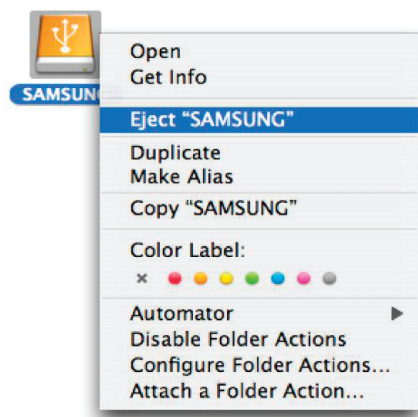


[Botón Quitar de manera segura]

Para Macintosh

Haga clic en el icono de la unidad de disco rígido externa y seleccione "Expulsar 'SAMSUNG'".

- **Figura 13.** Para Macintosh, haga clic en el icono USB y elija Expulsar "SAMSUNG".



Esto desconecta la unidad de manera segura. Ahora es seguro desconectar la unidad de la computadora.

! No desconecte el cable USB de la Unidad de disco rígido externa Portable Series de la computadora durante el proceso de transferencia de archivos. Si interrumpe la transferencia de archivos, podría causar la corrupción de datos o daños en la Unidad de disco rígido externa Portable Series.

Software de serie portátil

Software Samsung Drive Manager

Samsung Drive Manager es un paquete de software para Windows suministrado para el uso útil de su Unidad de disco externo. Samsung Drive Manager incluye el Samsung AutoBackup (una solución de copia de respaldo), el Samsung SecretZone™; (una solución de protección para los datos personales), el Samsung Secure Manager (una solución de administración de unidad de disco externo segura) y las herramientas de administración de la unidad externa de Samsung.

Samsung Drive Manager se debe instalar en una computadora que esté conectada con su Serie portátil para funcionar.

Para obtener más detalles, consulte el manual del usuario suministrado con su serie portátil.



Samsung Secure Manager no se puede utilizar si su disco duro no admite la función de seguridad.

Instalación del Software Samsung Drive Manager

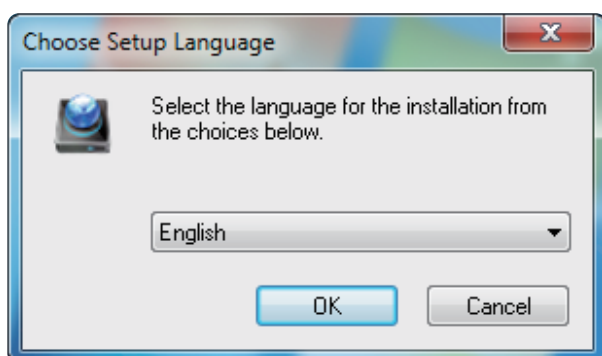


1. Cuando su PC y la unidad de disco externo Samsung se conectan, la pantalla de instalación de Samsung Drive Manager se muestra de forma automática.



La pantalla de instalación no se muestra de forma automática en Windows Vista o Windows 7 / 8, es necesario que usted ejecute manualmente el Samsung Drive Manager.exe en su unidad de disco externo Samsung.

2. Seleccione Ejecutar Samsung Drive Manager en la pantalla de instalación y haga clic en [OK].

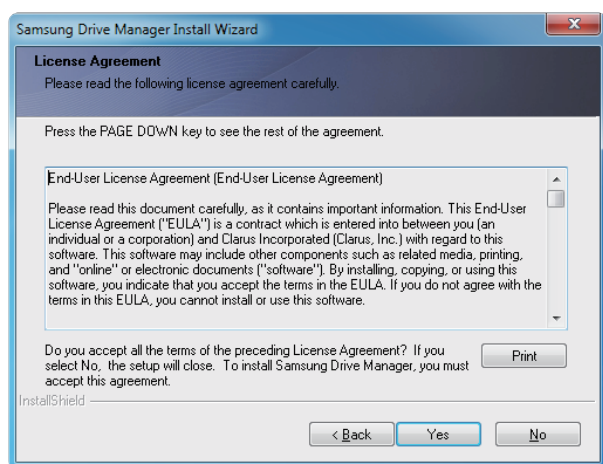


3. Seleccione un idioma para realizar la instalación.

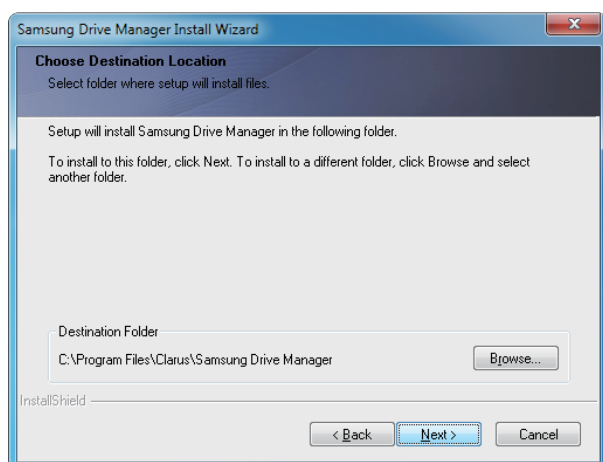


4. Una vez que el proceso de preparación esté completo, se mostrará el cuadro de diálogo de InstallShield Wizards.

5. Haga clic en "Siguiente".

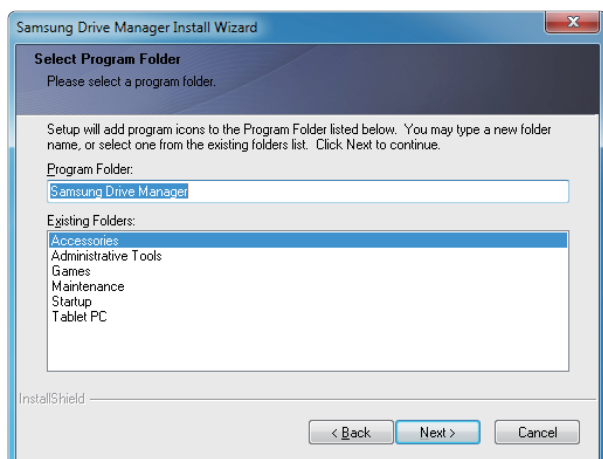


6. El diálogo mostrará el acuerdo de licencia de usuario final. Lea cuidadosamente el acuerdo. Seleccione "Sí".

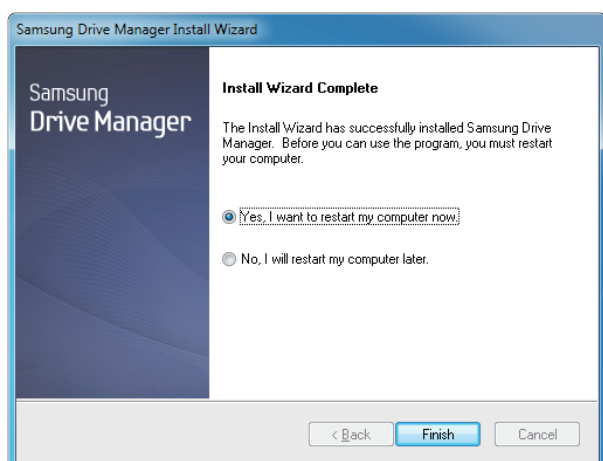


7. La pantalla de selección de la carpeta de instalación se muestra en Samsung Drive Manager.

8. Configure la carpeta de instalación y haga clic en "Siguiente".



9. En la pantalla de selección de la carpeta del programa, configure la carpeta del programa en la cual se van a registrar los íconos del Samsung Drive Manager y haga clic en "Siguiente".



10. Su computadora se puede reiniciar luego de que el programa esté instalado.

11. Confirme el reinicio del sistema (si lo desea) y haga clic en "Terminado".



Reinicie su computadora cuando se le solicite para asegurar la ejecución normal del Samsung Drive Manager.

Utilización de Samsung Drive Manager

Seleccione Inicio (desde el menú de inicio de Windows) → Todos los programas → Samsung → Samsung Drive Manager → Samsung Drive Manager.

La ventana que se muestra a continuación aparece cuando el programa se ejecuta.



[Pantalla de Samsung Drive Manager]

La ventana principal del Samsung Drive Manager incluye información de la unidad, el botón Quitar el software con seguridad, el botón Desbloquear la unidad de disco seguro, el botón de ejecución del programa y los botones de herramientas.



[Botón Quitar con seguridad]

Haga clic en Quitar el hardware con seguridad para eliminar de forma segura su disco duro.

 Algunos modelos no admiten esta función. Entonces, el botón de desbloquear aparece en un color atenuado.

Cuando las fuentes de respaldo se resguardan de forma regular utilizando Samsung AutoBackup, estas se resguardan solo durante la copia de respaldo inicial, y la copia de respaldo en tiempo real (que supervisa los datos de la copia de respaldo para una copia de respaldo automática solo de los datos modificados) se realiza después para su comodidad.

Samsung SecretZone™ es una solución de protección de información personal que le permite crear y utilizar un disco encriptado en su unidad de disco externo de Samsung. Al utilizar Samsung SecretZone™, usted puede proteger de forma segura y cómoda los datos personales, importantes y confidenciales.

 Esta función no es compatible con la Unidad de disco externo que no admite la configuración de energía.

Consulte el Manual del usuario de Samsung Drive Manager suministrado con el producto para obtener más detalles. El Manual del usuario de Samsung Drive Manager se puede también descargar del sitio Web de Samsung.

Solución de problemas

- Compruebe la conexión del cable USB.
- Compruebe la luz del indicador LED en la HDD.
- Compruebe el suministro de energía a la Unidad de disco rígido externa Portable Series.
 - Un sonido de tic-tac indica que no recibe suficiente energía.
- Si no se reconoce el dispositivo, intente conectarlo a otro puerto USB.

Preguntas frecuentes

P1. La transferencia de archivos se demora demasiado.

R1. - USB 2.0

Experimentará una lenta velocidad de transferencia de archivos si su computadora no admite el puerto USB 2.0 o si no conecta la Unidad de disco rígido externa Portable Series a un puerto USB 2.0. Intente conectar la Unidad de disco rígido externa Portable Series a un puerto diferente o, si la computadora no admite un puerto USB 2.0, adquiera en forma independiente un puerto USB 2.0.

- USB 3.0

Para utilizar el Hard Drive a la máxima velocidad, necesitará un PC o tarjeta de host que admita la interfaz USB 3.0 y el cable USB 3.0.

P2. La capacidad de almacenamiento real de la Unidad de disco rígido externa Portable Series es distinta a la capacidad que se muestra en el empaque.

R2. El tipo de sistema de archivos utilizado por el dispositivo de almacenamiento, la configuración de partición, el tipo de sistema operativo y otros factores diversos pueden afectar la capacidad de almacenamiento real que se muestra en la computadora. (1 MB=1.000.000 bytes y 1GB=1.000.000.000 bytes 1TB=1,000,000,000,000 bytes).

P3. Conecté la Unidad de disco rígido externa Portable Series y aparentemente la computadora la reconoce pero el dispositivo de almacenamiento no se muestra en el explorador de Windows.

R3. La Unidad de disco rígido externa Portable Series está formateada en forma predeterminada en NTFS y funcionará normalmente cuando la conecte a su computadora. No obstante, si la partición se ha eliminado o si el sistema de archivos ha cambiado a un sistema que no reconoce Windows, la unidad no aparecerá en el explorador de Windows. Intente formatear la unidad en FAT32 o NTFS.
(Advertencia : al formatear la unidad se eliminará todos los datos almacenados).

P4. Utilizo Windows XP y no puedo formatear el dispositivo en FAT32.

R4. Los sistemas operativos de Windows posteriores a Windows NT tienen una capacidad de formateo en FAT32 limitada a 32 GB. Por lo tanto, si desea formatear la Unidad de disco rígido externa Portable Series en FAT32, deberá descargar una utilidad para formatear desde nuestro sitio Web.
(Advertencia : al formatear la unidad se eliminará todos los datos almacenados. Recomendamos que realice una copia de seguridad de sus datos antes de continuar).

P5. Mi computadora no se reinicia correctamente.

R5. Si reinicia el sistema con la Unidad de disco rígido externa Portable Series conectada a la computadora, es posible que el BIOS del sistema intente reiniciar desde la HDD externa. Cambie la secuencia de reinicio del BIOS o desconecte la HDD externa del sistema y, a continuación, intente reiniciar la computadora otra vez.

P6. Utilizo una Mac y no puedo copiar archivos.

R7. Si el dispositivo de almacenamiento ha sido formateado en NTFS, los datos almacenados en la unidad sólo se pueden leer en sistemas Mac. Para utilizar la unidad en sistemas operativos Mac OS X, utilice el controlador NTFS for Mac Driver o vuelva a formatear la unidad.

NTFS for Mac Driver : Consulte la página 12

Reformatear : Consulte la página 22

Apéndice



ADVERTENCIA : PARTICIONAR Y FORMATEAR LA UNIDAD BORRARÁ DE FORMA PERMANENTE TODOS LOS ARCHIVOS DEL DISPOSITIVO. ANTES DE PROCEDER, REALICE UNA COPIA DE SEGURIDAD DE TODOS LOS ARCHIVOS Y COMPRUEBE LA FIABILIDAD Y LEGIBILIDAD.

Particionar y cambiar el tipo de sistema de archivos

Es posible particionar la Unidad de disco rígido externa Portable Series y cambiar el tipo de sistema de archivos.

- Volver a formatear la unidad en FAT32
- Volver a formatear en NTFS
- Volver a formatear en Macintosh

Volver a formatear la unidad en FAT32

- Utilice la utilidad de formato de USB de Samsung para formatear la Unidad de disco rígido externa Portable Series en FAT32.
Utilidad de formato Samsung: Inicie sesión en samsunghdd.seagate.com
Samsung Drive Manager: Consulte la página 17.

Volver a formatear en NTFS

A continuación se describe el proceso de formato en NTFS para Windows XP:

- Conecte la Unidad de disco rígido externa portátil Portable Series a la computadora.
- Haga clic en "Inicio" en la esquina inferior izquierda de la pantalla.
- Haga clic con el botón derecho del mouse en "Mi PC" y luego seleccione "Administrar".
- En la herramienta "Administración de computadora", seleccione "Administración del disco".
- Haga clic con el botón derecho del mouse en el dispositivo de almacenamiento que desea formatear y, a continuación, seleccione "Eliminar partición".
- Después de eliminar la partición, haga clic con el botón derecho del mouse en el dispositivo de almacenamiento que desea formatear y seleccione "Nueva partición", como se muestra en el siguiente diagrama.
- En el asistente para Crear partición, seleccione "Partición principal" e ingrese el tamaño de partición deseada.
- En el menú "Sistema de archivos", seleccione "NTFS" y formatee.

Formatear en Macintosh

A continuación se describe el proceso para formatear en Mac OS X:

- Inicie la herramienta "Utilidad de disco" de Mac OS X.
- Abra la carpeta del dispositivo de almacenamiento principal en el escritorio. Abra la carpeta "Aplicaciones" y, a continuación, la carpeta "Utilidades".
- Seleccione el archivo "Utilidad de disco".
- Seleccione la unidad que desea volver a formatear.
- Seleccionar el menú "Borrar".
- Seleccionar el "SO de Mac extendido" desde el menú "formato de volumen" y después pulse el botón de "Borrar".

Certificaciones del producto

CE (European Union/Community)

FCC (Federal Communications Commission)

C-TICK

CHINA RoHS 20

CU

BSMI (Bureau of Standards, Metrology and Inspection)

NRTL

CB

NEMKO



La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material informativo que lo acompañan, indica que al finalizar su vida útil ni el producto ni sus accesorios electrónicos (como el cargador, cascos, cable USB) deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe estos productos de otros tipos de residuos y reciclelos correctamente. De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.

Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben eliminarse junto a otros residuos comerciales.

FCC

	IMPORTANT NOTE: FCC Caution Statement Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.
	Regulatory Compliance IMPORTANT NOTE: FCC Compliance statement This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures: • Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. IMPORTANT NOTE: FCC Operation Guide This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. IMPORTANT NOTE: FCC Shielded cable statement This unit was tested with shielded cables on the peripheral devices. Shielded cables must be used with the unit to insure compliance.

Todos los derechos reservados. Seagate es una marca comercial o marca registrada de Seagate Technology LLC o de una de sus compañías afiliadas en EE. UU. y/o en otros países. Samsung y el logotipo de Samsung son marcas comerciales de Samsung Electronics Co., Ltd. Todas las otras marcas comerciales o marcas registradas son propiedad de sus dueños respectivos. Al hacerse referencia a la capacidad de la unidad, un gigabyte, o GB, equivale a un billón de bytes, y un terabyte, o TB, equivale a mil billones de bytes. El sistema operativo de su computadora puede utilizar un estándar diferente de medida y poseer una capacidad menor. En adición, algunas de las capacidades enumeradas se utilizan para formatear y para otras funciones y no están disponibles para el almacenamiento de información. Los ejemplos de utilización cuantitativos para varias aplicaciones tienen fines ilustrativos. Las cantidades efectivas variarán según distintos factores, entre ellos: el tamaño de archivo, el formato de archivo, las características y el software de aplicación. La exportación o reexportación de hardware o software que contenga encriptación puede estar regulada por el Departamento de Comercio, Oficina de Industria y Seguridad de EE. UU. (para obtener más información, visite www.bis.doc.gov) y controlada para la importación y la utilización fuera de EE. UU. Las velocidades efectivas de transmisión de datos pueden variar dependiendo del entorno operativo y de otros factores. Seagate se reserva el derecho de cambiar sin aviso ofertas de productos o especificaciones.

Seagate Technology LLC, 10200 S. De Anza Blvd, Cupertino, CA 95014 U.S.A.
Seagate Technology International, Koolhovenlaan 1, 1119 NB Schiphol-Rijk, The Netherlands